

534 Rec'd PCT/PTC 20 JUN 2000

EXACT ENGLISH LANGUAGE
TRANSLATION OF THE PCT
APPLICATION AS
ORIGINALLY FILED

[illegible]

- 1 -

"Door module"

Inset
a1

This invention relates to a door module for automobile vehicles that, with its particular characteristics, creates appreciable advantages in relation to traditional techniques.

As far as is known, there have been several attempts aimed at constituting door module units for incorporation into the door inner liners of vehicles. In general, these attempts have been limited as regards their concept, which has meant that they have not been practical in their incorporation into these techniques, due to the fact that, among other shortcomings, they required important structural alterations to be carried out during assembly.

One object of this invention is to provide a door module that allows direct assembly onto it of practically all the component items, as well as other items typical of the surroundings, such as catadioptric aerators, compartments or side airbags, for example.

Another object of the invention is to provide a door module which is capable of providing relative movement between the mechanical subsystems, locks and window winders, and the door trim subsystem, with which it makes the process of assembling the unit on the door easier.

Another object of the invention is to provide a door module that rationalises the assembly of the unit and proves more economical than those systems traditionally used up to now.

Another object of the invention is to provide a waterproofing unit that ensures an increase of the waterproof capacity of the trim items.

Another object of the invention is to provide a waterproofing unit that acts as a lower support for the trim or for the door module, thus making the assembly of the unit easier.

Another object of the invention is to provide a waterproofing unit that

effectively prevents water from reaching the weld lines.

5 A final object of the invention is to provide a waterproofing unit which is robust and effective against tolerances, both in manufacturing and in assembly.

10 In order to achieve these objectives, the invention proposes the production of a waterproofing unit on a group or association of a door panel and a door inner liner, on which the door trim is later situated, and with this unit being composed of a deflector that protrudes from the door panel itself and is a constituent part of this panel, and below its position and a certain distance from it, two support appendages, also constituent parts of the said panel, and with these two appendages situated a short distance from each other.

15 To put these objectives into practice, the invention includes a base body or trim, on which the complete subassembly of the window winder, the lock subassembly with the operating cable, the internal opening control, the electric wiring, the waterproofing devices for the system, the internal door pull handle, the loudspeaker, the electrical controls for the window winder and the lock, and
20 the external opening control subassembly are mounted.

25 As mentioned previously, and apart from these components, other auxiliary items, which are typical of this area, are incorporated into the trim, for instance aerators, compartments, etc.

30 One outstanding characteristic of the module in the invention is that it enables relative movement between the mechanical systems of the lock and the window winder in relation to the subsystem of the door trim itself, so that the assembly of these items onto the door trim is carried out with a capacity for relative displacement, which allows the prior assembly of the module onto the door inner liner, as well as the completely normal final fixing of the said mechanical subsystems.

35 The motor for the window winder subsystem can be pressure fitted, either on a metallic or similar support with fixing attachments between one of

5 In this latter case, the door trim itself supports the motor during the handling and transport stages prior to the final assembly into the vehicle, so that it is fixed directly to the door structure or frame by means of bolts, rivets or similar.

15 This lock subassembly is connected, by means of a mechanical system using wires, rods or similar, to the interior door opening control in such a way that the lock-interior opening control unit is totally positioned on the door module.

25 The module will have at least one removable or detachable part, through which access can be obtained to the lock, the window winder motor and the upper window winder system. This removable part is fixed to the rest of the trim by means of clips or similar items.

35 One variant of the module includes a window winder with its kinematic

chain and drive systems, the lock together with the interior handle and the corresponding drive wires, as well as an intermediate base of ribbed steel plate, which carries out the function of reinforcing and supporting the unit.

5 Moreover, it incorporates all the trim and the corresponding auxiliary items, side compartments, bosses, loudspeaker grille, loudspeaker, wiring and drive items for the electrical systems, as well as other devices that might be incorporated in the future.

10 The window winder supported by the module can be of any type, which is pointed out here for the consequent appropriate purposes.

15 The lock mounted on the ribbed steel plate is capable of being retracted during assembly, so that it avoids any problematic interference. Therefore, the lock can be made to slide back on the said steel plate in order to be located in its final position for assembly, once that the rest of the module has been assembled onto the door.

20 Basically, the trim will be made of impermeable waterproof material and will have a waterproof strip or band around the outer surface, so that it creates a closure with the door inner liner itself.

25 It will also have sealing gaskets at all the connections between the different components, in order to impede the passage of moisture and dust that might enter the interior of the passenger compartment through the door inner liner.

30 The module unit or assembly is fixed to the door in two stages, following, in the first instance, the guidelines laid down in WO-A-99/25587. In the first stage, the assembly is carried out with a vertical downward movement, which permits fast fixing systems to be used.

35 In the second stage, the supports for the rails are bolted to those for the steel plate and for the lock, taking into account that the connection between the rails and the trim is such that the latter also becomes secured by the same bolts

00581046-40500

as the rails.

In this case, the trim will also have at least one central boss, which is removable so that it allows access for the bolting together of the rails and the support, as well as for other operations, such as the correct final positioning of the lock, the connection of the exterior opening handle and the drive cable, the connection and adjustment of the window pane with window winder system and the assembly of the electrical connectors.

10 On the other hand, it is pointed out for the appropriate purposes that the assembly of the trim and the other items can be dismantled from the door with great ease, so that it permits later repair operations to be carried out.

15 The ribbed plate by way of a metallic reinforcement can take the form of a variant with an approximately "X" shape, which will also be provided with a prolongation in order to incorporate the lock unit in the same way as described previously.

20 In accordance with this variant, three functions can be fulfilled:

- One of these is the support function, during transport, of the items that it is composed of.

25 - A second function is as a support for the window winder system throughout the whole of the working life of the vehicle.

- A third function is as a structural reinforcement for the door inner liner itself, which contributes to its rigidity by improving the performance against side impact of the whole door. This is very desirable, as the door inner liner will have been weakened by the fact of requiring the assembly of the module.

30

In accordance with this variant configuration, the reinforcing part is secured to the door inner liner by means of four bolt- or screw-fitted connections, which will correspond with the four ends of the "X" shape of the

35

00554046-1403000

5 The window winder system, in this case, will be fixed to the ribbed plate, spot-welded, riveted or bolted (screwed). This connection also fulfils the function of supporting the window winder system on the X-shaped support, not only during the transport and handling of the module until it is assembled on the door, but also during the working life of the vehicle.

10 Within this same line, it is also pointed out that the X-shaped plate will
make it possible to obtain, in the production process by press forming, two
edges along which the drive slides of the window winder would move. In this
way, it would achieve the integration of the rails of a double rail window
15 winder in one single multifunctional part.

Within the general context of the module that includes the reinforcing ribbed plate, it is pointed out that the window winder supported by the module can be either manually or electrically operated and use either single or double rail systems, with mechanical arms or "sirga", all of which can be used in any of their possible variants.

In order to implement the watertightness, also an objective of the present invention, it is proposed that a waterproof set should be made of the unit or association of a door panel and a door inner liner, onto which the door trim is later situated, with this set being composed of a deflector protruding from door panel itself and is a constituent part of this panel and below its position and a certain distance from it, two support appendages, also constituent parts of the said panel, and with these two appendages situated a short distance from each other.

30 The deflector acts as a support base for a sheet of foam or elastic material adhered, for example, to the lower side of this deflector, with the deflector-sheet unit becoming established in a continuous manner, supported on a projection in the interior of the door inner liner arranged on the door panel and

35 in at least the lower area of the said door inner liner.

Below the above-mentioned projection, the door inner liner includes two drain holes at different levels arranged at regular intervals in the low area of the door inner liner, with these holes being contained in a flat area of the door inner liner and at a certain distance from the free ends of the previously mentioned appendages that come from the door panel.

A continuous rubber or foam profile is arranged between the two appendages from the panel, housed and secured in the space between the said appendages and clamped in turn around one of them in order to make its position effective. The profile is provided with two protruding ends that are supported on the side of the door inner liner, just below the two levels at which the drain holes are made, thus achieving a duplicate solution with these two lines of waterproofing, in that each support surface therefore defines a line of waterproofing on which there are drain holes.

With this assembly, perfect watertightness is achieved, with the particularity that the internal deflector-sheet unit can act as the lower support for the door trim or door module, thus making assembly easier.

One variant of the unit in the invention consists of the possibility of replacing the waterproofing profile mentioned with a strip or band of adhesive or similar, situated between the free ends of the two appendages and the surface of the door inner liner.

If the door trim or door module to be situated requires the fitting of bolts or screws at any point of the waterproofing perimeter, a metallic rivet is provided, with which it is possible to ensure the tightening torque of the bolt or screw without deforming the plastic part.

Another detail of the waterproofing consists of providing the deflector with an approximately centred portion by way of a drain channel, directed downwards, with the surface of the deflector, on both sides of the channel, being inclined so that the said channel occupies the lowest position. In this way, it prevents any type of water condensation from becoming deposited in liquid

form on the deflector and providing it with a possible outlet towards the door inner liner, through, for example, a hole made in the said door inner liner that sends the liquid towards the bottom of the door inner liner, where it is evacuated towards the area for damp where the conventional holes are made for water to run out.

On arranging the module in the door inner liner, it will incorporate this perimetric waterproofing system into the one described.

The waterproofing of the removable area can be carried out in different ways: by means of the use of surfaces provided with foam, placed over the rear part of the removable area, that prevent the entry of water into the interior of the passenger compartment; by means of rubber seals or similar, or by means of other similar systems.

As stated previously, the module becomes secured to the door by means of fixing appendages similar to those used by WO-A-99/25587, as well as by the upper window bead or weather-strip and the different bolts or screws of the several mechanical subsystems.

The door required for this modular system to be adopted will have a conventional structure with two large gaps or hollows to allow the insertion of the mechanical systems.

The unit in the invention will be observed in greater detail in the accompanying sheets of drawings, on which it is represented as follows:

- Figure 1 is an elevation of the door module in accordance with the invention, seen on the side on which the different units are arranged.

- Figure 2 represents the elevation of the module from the other side that accedes to the interior of the vehicle.

- Figures 3 and 4 represent the possible movements of the lock, in which Figure 3 shows the final position and Figure 4 shows the initial or transport

position.

- Figures 5 and 6 are a solution for the sliding between the window winder subsystem and the trim itself.

5

- Figure 7 is a diagrammatic representation that shows the hollows or gaps and the auxiliary portion of the trim hinged to the base.

10

- Figure 8 is also a diagrammatic representation of the door inner liner in which the module of the invention will be fixed.

- Figure 9 represents the variant of the door module.

15

- Figure 10 shows the mechanical unit in Figure 9

- Figure 11 makes it possible to observe the main components separated from the door module.

20

- Figure 12 represents the fixing points for the trim, in a rear view of the same.

- Figure 13 is a detail of the movements for the assembly of the fixing items for the trim onto the door.

25

- Figure 14 shows the boss and the trim, seen from the visible side of both.

30

- Figure 15 is a detail of the retractable lock system and its movement on the base plate.

- Figure 16 is a cross section elevation that shows the waterproofing unit in a preferred solution.

35

- Figure 17 represents the variant of the previous figure when the use of some type of bolt or screw is required.

- Figure 18 is the detail of the water drain channel of the deflector.

5 - Figure 19 is a side view corresponding to the cross section I-I in the previous figure.

- Figure 20 is a front view of a door with the trim incorporated, including the waterproofing unit.

10 - Figure 21 is a replacement variant of the waterproofing unit.

- Figure 22 shows the variant consisting of producing the ribbed reinforcing plate in an "X" shape.

15 - Figure 23 also represents the variant developed from the previous figure, with the slide edges for the drive slides

20 In Figure 1, other items such as those mentioned previously which are typical of this area, are not represented, all of which are also assembled on the trim.

25 *AS* Figure 2, the side visible towards the passenger compartment of the vehicle, shows the interior door handle (18), the position of the loudspeaker (7), the motor (13) and the ends of the rails (17) of the window winder.

Both in this Figure 2 and also in Figure 1, we can also appreciate a removable or detachable portion (16) in order to allow access to the different items when the module, having been inserted into the door inner liner, is fixed to it permanently, a point that will be further explained later.

30 The relative movement between the lock (12) and the interior opening handle, in Figures 3 and 4, makes it possible to appreciate the prior assembly position, Figure 4, in which the lock (12) is to be found on the base (2) mounted on the trim (9) and connected by a Bowden-type cable (11) to the said interior opening handle, whereas once that the prior presentation of the module (9) has

35

5

10

15

20

25

30

35

door inner liner and the lock units in its prior or assembly position (12') and final position (12) once that it has been moved.

5 According to Figure 10, we can see in greater detail the relationship between the base plate (30) and the window winder unit, as well as the two positions (12, 12') of the lock and the parts (32) for fixing the rails to the lugs (32) at the edge of the gap for the boss.

10 With regard to Figure 12, we highlight the lower fasteners (36), on the trim (9), for the rails (17) of the window winder system and for the trim itself on the door inner liner, the three support parts (35) on the trim itself and the pins (A) for fastening the support or base part onto the trim.

15 The prior assembly of the trim unit (9), with the different components, onto the door inner liner, is as illustrated in Figure 13. Like this, the trim (9) which is provided with some pins (A) and also has an upper portion (D), which is folded or bent down, is situated opposite the inner skin or face (36) of the door inner liner, which in turn is provided with the recess (B), until it is made to frontally approach the said skin or face.

20 The trim is raised until the upper portion (D) reaches the upper end © of the skin, so that the upper fitting (C, D) takes place, and also the insertion and corresponding lodging of the pins (A) in the recess (B) in the skin.

25 Figure 11 shows us the majority of the main components of the modular unit, with the trim (9) and with its opening (16) for the fitting of the boss, and in which the lugs (31) can be seen at the edge (34) of the said opening. This trim also includes a loudspeaker (7) and the side pocket or compartment.

30 Also illustrated is the window winder unit, the ribbed base plate (30), as well as the wiring layout (33) required for the correct operation of the mechanisms and the lock unit (12).

35 With respect to Figure 14, we can observe the visible side of the trim (9) with the gap or opening (16) for the boss, in which the interior door opening

control has been drawn. This control, among others, can form part of the door module, as already stated earlier.

Figure 15 shows a formal solution for the ribbed base plate (30), on which the lock (12) is situated, drawn back inside the perimetric interior of the part in order to facilitate the assembly of the module.

As mentioned previously, the opening for the boss will facilitate the access needed for the assembly of the different items, fixing operations, etc., so that when all the components have been placed and are in an operative position, the boss is placed, closing the opening.

As can be deduced from Figures 9 to 12, it must be pointed out that the connection between the rails (17) of the window winder and the trim (9) is such that the latter is also secured by the same bolts or screws as used for the rails.

The window winder which is fitted can also be manually operated and the use of the double rail system is also admissible. In this case, and given that, as there are two drive slides there is sufficient connection with the window pane, the extensions of the window pane guides towards the interior of the door inner liner are not necessary, with which the assembly of the unit is made easier.

In the case of door inner liners of a certain considerable size, there are usually no problems of space for the perfect fitting of the unit when double rail window winders are used. However, in other cases of smaller door inner liners, problems might arise for the appropriate location of the window winder rails.

In order to completely avoid these disadvantages, it is proposed that open gaps be made in the lower horizontal surface of the door inner liner, so that the ends of the rails can clear this lower area without greater problems.

As can be deduced from Figure 22, we can appreciate the variant for the ribbed reinforcing plate with an approximately "X" shape (52), which also includes the lock (12) and the rails (17) of the window winder, secured to the

said plate by means of the connections (51).

5 The reinforcing part (52) remains secured to the door inner liner (26) by means of the bolted or screwed connection (53) that correspond with the four ends of the "X" shape. The two upper ones are supported, as can be seen, on the upper part of the door (26) and the two lower ones on the lower part.

10 In Figure 23, we illustrate the variant of Figure 22, according to which the X-shaped ribbed plate is formed and is provided with longitudinal edges (55) along which the drive slides of the window winder system would travel, and in which the wiring, pulleys of this system are also shown. The points (53) will in this case be the points at which the plate is fixed to the door.

15 In accordance with Figure 16, we can see the door panel (9) and the door inner liner (26) arranged close to each other. Standing out from the door panel are the deflector (37) and the appendages (40) below it. The lower side of the deflector holds the foam (38) that rests on the projection on the edge of the door inner liner (26) while the appendages receive the profile (39). The ends (41, 42) of this profile rest on the surface of the door inner liner, just below the two drain holes (43, 44) cut in the door inner liner itself.

20 In the plan view shown in Figure 20, we can observe the route or path of the deflector (37) with the support area for the foam gasket in the lower area of the door (26) and the arrangement of the two rows of drain holes, upper (43) and lower (44), in relation to which the path of the profile (39) also runs, as well as the arrangement of the door inner liner (26).

25 With reference to Figure 21, we can appreciate the variant of the invention, according to which the profile arranged between the appendages (40) of the door panel (9) is replaced by a bead or line of adhesive (49) between the ends of the appendages and the door inner liner (26)

30 In accordance with Figure 17, we highlight the detail of the bolted or screwed area between the door panel and the door inner liner, in which a metal bush or socket (46) is placed, inside which the bolt or screw (47) can be secured

with a tightening torque without deforming the parts.

With reference to Figures 18 and 19, we point out the detail of the water drain that could possibly be made on the deflector (37), by making the said deflector with an outward and downward inclined channel (50), which is directed towards the door inner liner (26). This channel will occupy such a position that the paths of the adjacent sections of the deflector are inclined upward so that the water is directed towards the said channel by gravity.

10 The channel (50) directs the water towards the door inner liner (26), which is the damp area of the assembly, for example through a hole in the body of the said door inner liner that leads the water towards its base, where it is drained to the exterior through the conventional holes that these kind of items are provided with.

15

20

25

30

35

008077-94678560